

# **QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX) SUPERJURI**

**MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.**

**Seduta ta' nhar iT-Tlieta 26 ta' Gunju, 2001 .**

**Citaz. numru : 145/88G1(PC)**

**Salvu Sciberras .**

vs

**Maria Giovanna u Giuseppa ahwa Sultana , u b'degriet tal-10 ta' Gunju, 1994 il-gudizzju gie trasfuz f'isem maria Giovanna Sultana stante l-mewt ta' Giuseppa Sultana .**

**Il-Qorti ,**

**Rat ic-citazzjoni li permezz tagħha l-attur, wara li ppremetta :**

**Illi huwa għandu bi qbiela, prozjon art magħrufa bhala “Tal-Fellies”, fil-limiti tax-Xaghra ;**

**Illi d-drittijiet l-katizji fuq din l-art, gew akkwistati bis-sahha ta' assenazzjoni ta' drittijiet lokatizji li saret lill-attur mill-konvenuti, liema assenazzjoni giet ikkonfermata u rikonoxxuta wkoll minn sid l-istess art ;**

**Illi inkluz f'din l-assenazzjoni kien hemm ukoll inkluzi l-jeddijiet fuq prozjon art li kellha sservi ta' passagg ossia access bil-vettura ghall-bqija tal-art ;**

**Illi zmien wara li l-attur dahal fil-pussess tal-istess art u l-passagg, il-konvenuti għamlu diversi tentattivi sabiex jokkupaw dik l-art li sservi ta' passagg ;**

**Illi dan huwa ta' pregħidżju gravi ghall-jeddijiet tal-attur .**

**Talab lill-konvenuti jghidu ghaliex m'ghandhiex din il-Qorti :**

1. Tinibixxi lill-konvenuti milli bi kwalunkwe mod jippruvaw jimblukkaw jew ifixklu lill-attur fl-u zu tal-passagg ossia entrata li minnha huwa jidhol ghall-art “Tal-Fellies” .

**Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittri uffijali mibghuta f’Dicembru tal-elf disa’ mijà u sebħha u tmenin (1987), u f’Ottubru tal-elf disa’ mijà u tmienja u tmenin (1988) u tal-ittra interpellatorja mibghuta f’Awissu tal-elf disa’ mijà u tmienja u tmenin (1988) u bir-riserva għad-drittijiet kollha spettanti lill-attur għar-rifuzjoni tad-danni kollha sofferti minnu s’issa u li għad jista’ jsorri fil-futur .**

**Bl-ingunzjoni tal-konvenuti għas-subizzjoni .**

**Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti ta’ l-attur minnu mahlufa .**

**Rat in-nota ta’ l-eccezzjonijiet tal-konvenuti li biha eccepew illi :**

1. It-talba attrici hija nfondata fid-dritt u fil-fatt stante li meta saret iccessjoni ta’ parti mil-lokazzjoni ma ingħata ebda access għid u għalhekk it-talbiet attrici għadhom jigu michuda ;
2. Salvi eccezzjonijiet ohra fid-dritt ufil-fatt .

**Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-konvenuti mahlufa minn Maria Giovanna Sultana .**

**Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza, inkluzi l-verbali ta’ l-access mizmum fuq il-post in kwistjoni, tax-xhieda mismugħa u d-dokumenti esebiti .**

**Rat in-noti ta’ l-osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti .**

**Ikkunsidrat :**

**Illi permezz ta’ din il-kawza l-attur qiegħed ifitħtex li tingħata ordni mill-Qorti lill-konvenuti, illum lil Maria Giovanna Sultana wahedha, peress li l-konvenuta l-ohra mietet fil-mori tal-kawza, sabiex din tinxamm milli tfixxklu fl-ezercizzju ta’ dritt ta’ passagg bil-vettura li huwa jallega li għandu minn fuq raba mqabbla u mahduma mill-istess konvenuta .**

**L-attur jidher illi qed jibbaza l-pretensjoni tieghu primarjament fuq irċevuta li giet rilaxxjata lilu minn Mario Corrieri, għan-nom tas-sidien, fl-okkazzjoni fejn kien mar flimkien mal-konvenuta Giuseppa**

Sultana għandu, sabiex idawwru parti mir-raba li sa dak iz-zmien kienet ghadha mqabbla għand l-istess konvenuta għal fuq ismu u b'hekk jigi rikonoxxut direttament mis-sidien bhala inkwilin ta' dik il-parti li kien ha f'idejh . Din l-ircevuta datata t-23 ta' Awissu 1987 u esebita bhala “Dok. SS.” f'wahda mis-seduti peritali tghid testwalment :

*“Salvu Sciberras hallas is-somma ta’ tlettax liri maltin (Lm13) tal-qbiela fuq bicca art msejha ta’ Bruni, limiti tax-Xaghra, Ghawdex, ta’ circa sitt itniem u l-uzu tal-passagg, għas-sena li għalqet fil-25 ta’ Dicembre 1986.”*

Jirrizulta madankollu mix-xhieda ta’ l-imsemmi Mario Corrieri illi dan qatt ma ta l-kunsens tieghu sabiex l-attur jiftah xi passagg minn go r-raba mqabbla lill-konvenuti u li r-referenza ghall-passagg f'dik l-ircevuta kienet saret fuq insistenza ta’ l-attur stess.Għas-sid ma kienet tfisser xejn ghajr illi l-attur, peress illi kien qed jiehu parti biss mir-raba li originarjamnet kienet imqabbla għand ta’ Sultana, kien xorta wahda ser jibqa’ jgawdi mill-istess dritt ta’ passagg li kellhom l-ahwa Sultana sabiex jaccedu għar-raba tagħhom . Din il-verzjoni Mario Corrieri sostniha f’kull okkazzjoni li kelli biex jixhed kemm f’din il-kawza u anke quddiem il-Qorti ta’ l-Appell f’kawza kriminali li kienet giet istitwita kontra l-attur . Kif qal quddiem dik il-Qorti :

*“..... Jista’ jkun li l-ircevuta li kont hrigt lil Salvatore Sciberras inkludiet l-uzu tal-passagg, pero’ dan għalija kien car li huwa l-uzu tal-passagg originali li kien jagħti għar-raba u mhux xi passagg biex jaqsam ir-raba . Fil-fatt jiена kont determinat u deciz li ma jkunx hemm passaggi li jagħdu minn fuq parti mill-ghalqa originali u jaqsmuha ..... ”(ara verbal tax-xhieda mogħtija fit-13 ta’ Frar 1989, kopja ta’ liema tinsab esebita a fol. 37 tal-process) .*

L-attur jibbaza wkoll il-pretensjoni tieghu fuq il-fatt illi meta gie biex jiftiehem mal-konvenuti dwar ic-cessjoni ta’ parti mir-raba mahduma minnhom, kien hallashom is-somma ta’ sitt mitt lira maltija (Lm600) kif jirrizulta mill-ircevuta datata l-20 ta’ Jannar 1986, esebita bhala “Dok. SS. 1” fl-atti processwali . Ghalkemm il-konvenuti sostnew fid-depozizzjoni tagħħom illi dawk il-flus huma rcevewhom ghall-mithna tar-rih u l-giebja li kien hemm fil-parti tar-raba li kien cedew lill-attur, dan jikkontendi illi ma kienx ser iħallas dawk il-flus ghall-mithna u l-ilma biss, imma appuntu sabiex ikun jista’ jagħiddi bil-vettura minn fuq ir-raba li kienet ser tinzamm mill-konvenuti, biex jacċedi ghall-parti li kienet ser taqa’ f'idejh .

Dwar dan l-allegat ftehim u s-suppost accettazzjoni tal-konvenuti li l-attur jghaddi bil-vettura minn go nofs ir-raba tagħhom, il-Qorti thoss

illi l-attur ma gabx provi sufficjenti . Irrizulta minnu illi l-konvenuti tassew ippermettew lill-attur jghaddi minn fuq ir-raba tahhom bil-vettura hekk kif kienu assenjawlu parti minnha, imma dan sar biss b'mera toleranza taghhom u mhux b'xi ftehim li kellu japplika sena wara l-ohra . Infatti, appartie dik l-okkazjoni partikolari, kull darba li kienu jindunaw li l-attur kien ghadda minn fuq ir-raba taghhom kienu joggezzjonaw mill-ewwel, anke permezz ta' sensiela ta' proceduri legali kontrih, konsistenti f' talbiet għad-danni, kawza ta' spoll u sahansitra anke permezz ta' kwerela lill-Pulizija li istitwiet proceduri kriminali kontra tieghu . Barra minn hekk kull darba li l-attur kien iħarbilhom l-għalqa tagħhom, kien jergħi jahdmuha u jizerghuha biex jelliminaw kwalunkwe hjiel ta' passsag minn go nofs ir-raba tagħhom .

F'tali cirkostanzi l-Qorti hija tal-fehma li l-attur ma rnexxielhux jipprova sodisfacentement il-pretensjoni tieghu li huwa ingħata dritt li jghaddi minn fuq ir-raba pposeduta mill-konvenuti kull darba li kien jenhtieglu jghaddi bil-vettura jew bl-ingenji kbar sabiex jaccedi għal gewwa l-parti tar-raba li kienet giet ceduta lilu mill-istess konvenuti . Irrizulta evidenti illi huwa kellu jghaddi biss mill-passagg fuq in-naha tal-punent tar-raba, bhal ma kienu minn dejjem jghaddu l-konvenuti u kull min ried jidhol f'dawk l-inħawi .

L-attur ma kellu għalhekk l-ebda dritt illi minn jeddu jaqbad u jiftah passagg minn go nofs ir-raba mahduma mill-konvenuti b'detriment u hsara għalihom u bi pregudizzju tas-sidien .

Għal dawn il-motivi, tiddecidi l-kawza billi, filwaqt illi tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti, tichad it-talba ta' l-attur, bl-ispejjez kontra tieghu .

(ft) **Paul Coppini**  
Magistrat .

(ft) **Francis Attard**  
Deputat Registratur .

**Vera Kopja**

**Għar-Registratur .**

S14588Pc